

S-a cerut autentificarea prezentului înscris :



REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

„OTPdirekt este si pe mobilul tau! Fa o tranzactie si castiga un iPhone.”

01 AUGUST 2010 – 31 AUGUST 2010

Art. 1 Organizatorul

- (1) Organizatorul campaniei **„OTPdirekt este si pe mobilul tau! Fa o tranzactie si castiga un iPhone.”** (denumita in cele ce urmeaza "Campania") este BRANDS TALK ADVERTISING S.R.L. cu sediul in Bucuresti, Bd. Barbu Vacarescu, Nr. 164A, CARO Business Park, Sector 2, inregistrata la Registrul Comertului Bucuresti cu numarul J40/20429/2004, sub cod unic de inregistrare R 17026846, (denumita in cele ce urmeaza "Organizatorul").
- (2) Campania este desfasurata de catre Organizator pentru si in numele OTP Bank Romania SA, persoana juridica romana cu sediul in Bucuresti, Sector 1, Strada Buzesti, nr. 66-68, inregistrata in registrul de evidenta a prelucrarilor de date cu caracter personal sub nr. 2689.
- (3) Decizia de derulare a campaniei promotionale conform regulilor din prezentul regulament este finala si obligatorie pentru participanti.
- (4) Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica sau schimba prezentul regulament oficial (denumit in continuare „Regulamentul Oficial” sau "Regulamentul"), prin intocmirea unui act aditional.

Art. 2. Perioada campaniei si aria de desfasurare

- (1) Campania **„OTPdirekt este si pe mobilul tau! Fa o tranzactie si castiga un iPhone”** se va derula in conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial, in perioada **01 August 2010 – 31 August 2010**, urmand a fi organizata si desfasurata pentru toti clientii OTP Bank Romania, conform mecanismului prezentat la Art. 4 din prezentul Regulament.
- (2) In situatia in care Organizatorul decide sa scurteze/ sa prelungeasca aceasta Campanie, acest fapt va fi adus la cunostinta publica in modalitatile prevazute la Art. 13.

Art. 3 Dreptul de participare

- (1) Campania se adreseaza tuturor clientilor OTP Bank Romania cu domiciliul/resedinta/sediul social in Romania, care accepta termenii si conditiile prezentului Regulament (denumite in continuare „Participanti”).
- (2) La aceasta Campanie nu pot participa angajatii Organizatorului, ai OTP Bank Romania SA sau ai subsidiarelor sale, OTP Asset Management, OTP Consulting, OTP Broker, OTP Leasing, angajatii agentilor implicate in organizarea si desfasurarea promotiei, precum si sotii/sotiile acestor angajati si rudele de gradul intai ale acestora.
- (3) Prin participarea la Campanie, Participantii confirma cunoasterea prevederilor Regulamentului si isi exprima acordul in privinta acestora, participarea la aceasta Campanie implicand obligativitatea respectarii prevederilor prezentului Regulament.

Art. 4 Mecanismul de desfasurare a campaniei

(1) Pentru a participa la aceasta campanie, Participantii trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii cumulativ:

- sa fie utilizatori ai serviciului OTPdirekt;
- sa nu inregistreze sume restante fata de OTP Bank Romania la 31 August 2010; si
- sa efectueze cel putin o tranzactie prin intermediul serviciului OTPdirekt, de pe telefonul mobil in perioada de desfasurare a Campaniei.

(2) Toate persoanele care indeplinesc cumulativ conditiile stipulate la Art. 4, alin (1) vor participa la tragerea la sorti din 7 Septembrie 2010, premiul acordat prin tragere la sorti fiind un iPhone 3GS, negru, cu o memorie interna de 32 GB.

(3) Tragerea la sorti se va efectua electronic in prezenta unei comisii alcatuite din reprezentanti ai Organizatorului si va fi asistata de un Notar Public. Tragerea la sorti electronica presupune folosirea unui program cu distributie aleatorie care va selecta castigatorul dintr-o baza de date ce cuprinde toate persoanele care indeplinesc, cumulativ, conditiile mentionate la Art 4, alin 1.

(4) La tragerea la sorti se vor extrage un castigator si 3 rezerve. Se va apela la rezerve in cazul in care, din motive independente de vointa Organizatorului, acesta nu poate lua legatura cu participantul extras castigator in termenul stabilit in prezentul Regulament sau este invalidat datorita nerespectarii a cel putin una dintre prevederile prezentului Regulament Oficial al Campaniei. Se va apela la rezerve in ordinea in care acestea au fost extrase.

Art. 5 Premiul acordat in cadrul campaniei

(1) Premiul oferit in cadrul acestei loterii publicitare este un terminal mobil de telecomunicatii marca iPhone model 3GS, culoare negru, cu o memorie interna de 32 GB. Valoarea comerciala a premiului este de 675.80 Euro, respectiv 2.838,36 RON, plus TVA.

(2) Castigatorul premiului oferit in cadrul acestei campanii promotionale nu are posibilitatea de a primi contravaloarea in bani a premiului sau schimbarea acestuia cu alte bunuri si nici sa solicite schimbarea parametrilor/caracteristicilor premiului.

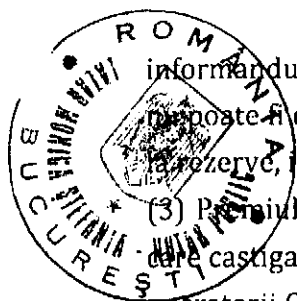
(3) In cazul in care sunt identificate persoane care au influentat sau facilitat castigarea de premii necuvenite, Organizatorul are dreptul de a cere urmarirea in instanta a respectivelor persoane, pe baza dovezilor existente.

(4) Premiul se va preda pe baza unui proces verbal; premiul va fi insotit de documentatia primita de Organizator de la producatorul/importatorul premiului. Organizatorul nu isi asuma raspunderea pentru calitatea sau viciile premiilor acordate in aceasta campanie. Producatorul/ importatorul premiului va remedia orice defect in cadrul perioadei de garantie, in conformitate cu termenii si conditiile prevazute in documentul ce insoteste premiul.

Art. 6. Anuntarea si validarea castigatorilor, acordarea premiilor

(1) Numele castigatorului campaniei va fi facut public pe website-ul www.otpbank.ro si pe platforma online OTPdirekt, in termen de maxim 10 de zile de la data tragerii la sorti.

(2) Castigatorul va fi anuntat telefonic de catre un reprezentant al Organizatorului la numarul de telefon declarat in contract, in termen de maxim 3 zile de la data extragerii,



informându-l asupra modalității de validare a premiului câștigat. În cazul în care câștigătorul nu poate fi contactat în termen de 3 zile calendaristice de la data tragerii la sorti, se apelează la rezerve, în ordinea extragerii lor.

(3) Premiul va putea fi ridicat din cea mai apropiată sucursală OTP Bank România, pentru care câștigătorul își va exprima opțiunea în urma contactului telefonic realizat de unul dintre operatorii OTP Bank România. De asemenea, la prezentarea în unitatea bancară, câștigătorul trebuie să dețină un act de identitate valabil și, dacă este cazul, să își reînnoiască datele de contact.

Art. 7. Protecția datelor personale

(1) OTP BANK România este operator înregistrat la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sub număr de operator nr. 2689.

(2) Prin comunicarea datelor cu caracter personal în modalitățile indicate în mod expres prin Regulament, câștigătorul premiului Campaniei își exprimă acordul expres și neechivoc, ca datele lui cu caracter personal să fie prelucrate în vederea validării, atribuirii premiilor și îndeplinirii obligațiilor fiscale ale organizatorilor de promoții.

(3) Tuturor participanților le este garantată confidențialitatea datelor cu caracter personal

(4) Datele cu caracter personal colectate în cadrul acestei Campanii nu vor fi dezvaluite către terți cu excepția imputerniților OTP BANK România și cu excepția cazurilor în care Organizatorul trebuie să respecte obligațiile impuse de legislația în vigoare. Codul numeric personal, precum și Seria BI/CI vor fi colectate doar în cazul câștigătorilor unor premii cu valoare care depășește 600 RON, conform obligației impuse de Codul Fiscal de completare a Declarației 205 - Declarația informativă privind impozitul reținut pe veniturile cu regim de reținere la sursă, pe beneficiari de venit, cuprinsă în Ordinul 2017/2005 publicat în Monitorul Oficial nr. 56 din 20.01.2006. Numele și prenumele câștigătorului și premiul câștigat în cadrul Campaniei vor fi publicate conform obligațiilor impuse de Ordonanța de Guvern nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor de piață, republicată în Monitorul Oficial nr. 603 din 31.08.2007.

(5) Organizatorul garantează confidențialitatea datelor personale ale tuturor Participanților. Participantul la Campanie, în calitate de persoană vizată, are, conform Legii 677/2001, următoarele drepturi: dreptul la informare (art. 12), dreptul de acces la date (art.13), dreptul la intervenție asupra datelor (art. 14), dreptul la opoziție (art. 15), dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale (art. 17) și dreptul de a se adresa justiției (art. 18). Pentru exercitarea acestor drepturi, Participanții vor trimite către OTP BANK România la adresa acestuia specificată în preambulul Regulamentului, în o cerere întocmită în formă scrisă, datată și semnată.

(6) Participanții au dreptul de a obține de la OTP BANK România, la cerere și în mod gratuit confirmarea faptului că datele care îi privesc sunt sau nu sunt prelucrate de acesta și au de asemenea, dreptul de a se opune în orice moment ca datele care și vizează să facă obiectul unei prelucrări, cu excepția cazurilor în care există dispoziții legale contrare. Participanții au dreptul de a solicita, printr-o cerere scrisă adresată către OTP Bank România, ștergerea sau actualizarea datelor personale în conformitate cu prevederile Legii 677/2001.

(7) Organizatorul poate solicita Câștigătorului acordul pentru a utiliza în mod gratuit, în

diverse materiale tiparite, audio si video, denumirea/numele si prenumele lui. Castigatorul nu va fi obligat sa isi exprime acest acord, acest lucru ramânând la libera sa alegere. În cazul în care castigatorul va dori sa isi exprime acordul în acest sens, acest lucru va fi consemnat printr-o declaratie scrisa semnata de acesta.

Art 8. Taxe si impozite aferente

(1) Organizatorul se obliga sa calculeze, sa retina si sa vireze impozitul pe venituri din premii, obtinute de catre castigator in conformitate cu prevederile Codului Fiscal si modificarile aduse acestuia la capitolul „Venituri din premii si din jocuri de noroc”. Organizatorul nu este raspunzator pentru plata altor taxe, impozite sau a altor obligatii financiare aferente legate de premiile oferite, acestea fiind exclusiv in sarcina persoanei castigatoare.

Art. 9 Responsabilitate

(1) Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea si nu va putea fi implicat in nici o modalitate in disputele referitoare la dreptul de proprietate asupra premiului. Toate litigiile referitoare la dreptul de proprietate asupra premiului nu vor influenta principiul conform caruia Organizatorul va acorda premiul Participantului extras castigator, care este utilizatorul serviciului OTPdirekt. Din momentul primirii premiului de catre castigator si al semnarii procesului verbal de predare primire, Organizatorul este eliberat de orice obligatie fata de Participantul castigator.

(2) In cazul in care Organizatorul constata ca un castigator nu a indeplinit conditiile stipulate de prezentul Regulament Oficial, Organizatorul isi rezerva dreptul de a anula oricand drepturile si beneficiile ce revin castigatorului, fara ca Organizatorul sa datoreze vreo despagubire sau plata respectivului castigator. In cazul in care Organizatorul constata asemenea situatii dupa ce premiul a fost deja acordat, respectivul castigator va restitui Organizatorului valoarea premiului si cheltuielile aferente suportate de Organizator in legatura cu acesta.

(3) Organizatorul nu are nici o obligatie de a intretine corespondenta cu solicitantii unor revendicari necastigatoare ce apar ulterior acordarii efective a premiului oferit in cadrul acestei campanii.

(4) Eventualele contestatii vor fi luate in considerare pana la data de 15 Septembrie 2010, inclusiv. Orice contestatii sosite dupa aceasta data nu vor fi luate in considerare.

Art. 10 Incetarea inainte de termen a Campaniei

(1) Campania poate inceta inainte de termen, numai in cazul aparitiei unui eveniment ce constituie forta majora, inclusiv in cazul imposibilitatii Organizatorului, din motive independente de vointa acestuia, de a continua Campania.

(2) Situatiilor avute in vedere la Art. 10, alin (1) le sunt asimilate si actele de putere publica ale unei instante competente sau ale altei autoritati publice competente.

(3) In situatiile avute in vedere la Art. 10, alin (1) si (2) Organizatorul nu mai are nici o obligatie catre Participanti, cu privire la returnarea unei sume banesti sau plata unei sume banesti cu titlu de despagubire sau altele asemenea.



Art. 11 Litigiile si legea aplicabila

(1) Eventualele litigii aparute intre Organizator, pe de o parte, si oricare dintre Participanti se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta cale nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instanta competenta din municipiul Bucuresti in conformitate cu dreptul comun.

(2) Legea aplicabila este legea romana.

Art. 12 Cazuri speciale de Participanti

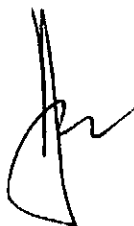
(1) In cazul in care castigatorul este o persoana lipsita de capacitate de exercitiu ori cu capacitate restransa de exercitiu, acesta este indreptatit sa intre in posesia castigului numai insotit de un reprezentant legal, acesta din urma urmand a semna o declaratie prin care Organizatoru este absolvit de orice raspundere decurgand din acordarea castigului respectiv, precum si de plata oricaror daune sau alte pretentii de orice natura legate de castigul respectiv.

Art. 13 Regulamentul Oficial al Campaniei

(1) Prin participarea la acest Concurs, participantii sunt de acord sa respecte si sa se conformeze tuturor prevederilor, termenilor si conditiilor prezentului Regulament Oficial.

(2) Regulamentul Oficial al Campaniei va fi disponibil in mod gratuit oricarui solicitant pe www.otpbank.ro.

(3) Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica sau schimba prezentul Regulament Oficial, urmand ca astfel de modificari sa intre in vigoare numai dupa anuntarea prealabila a acestor modificari.



ROMÂNIA

BIROUL NOTARULUI PUBLIC LAZĂR MONICA-ȘTEFANIA

SEDIUL : București, B-dul Ion Mihalache nr.126, Bl.2, Sc. A,
Et.1, Ap.6, sector 1

Tel/fax : 665 73 13 ; e-mail : monicadinu80@yahoo.com

Operator de date cu caracter personal nr.2641

ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 1496

ANUL 2010 LUNA 07 ZIUA 30

În fața mea, **LAZĂR MONICA-ȘTEFANIA**, notar public, la sediul biroului s-a prezentat :

- **COMĂNESCU CORINA-JEANINA**, cu domiciliul în mun. Onești, Bd. Oituz, Nr. 18, Sc. C, Ap. 49, Jud. Bacău, posesoare a C.I. seria XC nr. 644172, eliberată de SPCLEP Onești la data de 23.04.2009, cod numeric personal **2790328044432**, în calitate de reprezentant al **S.C. RIGHT TOUCH S.R.L.**, având sediul în Mun. București, str. Șura Mare nr. 1, bl.1B, sc.D, etaj 7, ap.128, sector 4, nr. de înregistrare la Registrul Comerțului J40/7584/16.04.2007, CUI 21570985, în baza procurii autentificate sub nr. 1010/10.07.2009 de BNP Lazăr Monica-Ștefania cu sediul în București,

care, după citirea prezentului înscris a solicitat și consimțit la autentificarea acestuia, semnând toate cele 5 (cinci) exemplare ale înscrisului.

În temeiul art. 8 lit. b) din Legea nr. 36/1995

SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS

S-a perceput onorariu în sumă de 90 lei și T.V.A. în sumă de 21,60 lei prin OP conform facturii nr. 1706 din 30.07.2010.



ROMÂNIA

BIROUL NOTARULUI PUBLIC LAZĂR MONICA-ȘTEFANIA

SEDIUL : București, B-dul Ion Mihalache nr.126, Bl.2, Sc. A,

Et.1, Ap.6, sector 1

Tel/fax : 665 73 13 ; e-mail : monicadinu80@yahoo.com

Operator de date cu caracter personal nr.2641

ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 1552

ANUL 2010 LUNA 08 ZIUA 04

În fața mea, **LAZĂR MONICA-ȘTEFANIA**, notar public, la sediul biroului s-a prezentat :

- **COMĂNESCU CORINA-JEANINA**, cu domiciliul în mun. Onești, Bd. Oituz, Nr. 18, Sc. C, Ap. 49, Jud. Bacău, posesoare a C.I. seria XC nr. 644172, eliberată de SPCLEP Onești la data de 23.04.2009, cod numeric personal 2790328044432, în calitate de reprezentant al **S.C. RIGHT TOUCH S.R.L.**, având sediul în Mun. București, str. Șura Mare nr. 1, bl.1B, sc.D, etaj 7, ap.128, sector 4, nr. de înregistrare la Registrul Comerțului J40/7584/16.04.2007, CUI 21570985, în baza procurii autentificate sub nr. 1010/10.07.2009 de BNP Lazăr Monica-Ștefania cu sediul în București,

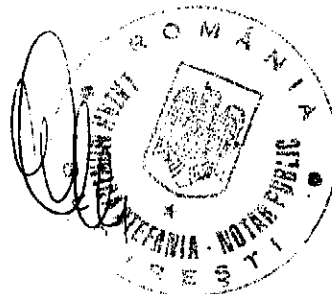
care, după citirea prezentului înscris a solicitat și consimțit la autentificarea acestuia, semnând toate cele 4 (patru) exemplare ale înscrisului.

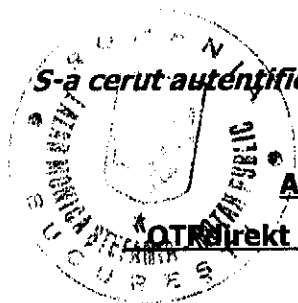
În temeiul art. 8 lit. b) din Legea nr. 36/1995

SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS

S-a perceput onorariu în sumă de 90 lei și T.V.A. în sumă de 21,60 lei conform bon fiscal nr. 0008 din data de 04.08.2010.

NOTAR PUBLIC,





S-a cerut autentificarea prezentului înscris :

Act Aditional Nr. 1 la REGULAMENTUL CAMPANIEI

„OTPdirekt este si pe mobilul tau! Fa o tranzactie si castiga un iPhone.”

01 AUGUST 2010 – 31 AUGUST 2010

BRANDS TALK ADVERTISING S.R.L, cu sediul în Bucuresti, Bd. Barbu Vacarescu, Nr. 164A, CARO Business Park, Sector 2, inregistrata la Registrul Comertului Bucuresti cu numarul J40/20429/2004, CUI RO17026846 in calitate de Organizator al Campaniei **„OTPdirekt este si pe mobilul tau! Fa o tranzactie si castiga un iPhone”**, care actioneaza pentru si in numele OTP Bank Romania SA, în temeiul Art. 1, alin (4) al Regulamentului Oficial, autentificat de BNP Lazăr Monica-Ștefania cu sediul în București sub nr. 1496 din data de 30.07.2010 modifica Regulamentul Oficial, dupa cum urmeaza:

I. Art. 4 Mecanismul de desfasurare a campaniei alin (1) se modifica si va avea urmatorul continut:

(1) Pentru a participa la aceasta campanie, Participantii trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii cumulativ:

- sa fie utilizatori ai serviciului OTPdirekt-Internet Banking;
- sa nu inregistreze sume restante fata de OTP Bank Romania la 31 August 2010; si
- sa efectueze cel putin o tranzactie prin intermediul serviciului OTPdirekt-Internet Banking, de pe telefonul mobil in perioada de desfasurare a Campaniei.

II. Toate celelalte prevederi ale Regulamentului Oficial raman neschimbate.